



REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA
Str. Dorobanților 17

ORGAN SEPTAMINAL AL TINERIMEI DOBROGENE

DIRECTOR - PROPRIETAR
CONST. N. SARRY

CULTURA LIMBEI ROMĂNEȘTI IN DOBROGEA

«In fie-care cuvînt — zice Max Muller, în opera sa Știința limbajului — este o pagină din Istorie. Limbajul este ce-va sfînt, el este depozitul gîndirei».

Fie-care cuvînt s'a format peste veacuri ca și bolovanii de pe drumuri. În jurul unei pietricele, la început nefusemnate, s'a depus mereu alte straturi, care au format bolovanul de astăzi. Tot așa și cînd e vorba de cuvinte. În jurul unei gîndiri sau simțiri, pe care a concretizat-o la început un cuvînt oare-care, s'a depus din generație în generație straturile noi de cugetări și simțiri. Și, cu toate că acum nu ne dăm seamă, totuși cînd cine-va rostește un cuvînt în limba lui, are înima plină de toate simțirile pe care moșii și strămoșii săi le-au legat de acel cuvînt.

«Cuvintele — susține mai departe Rabier, Psihologie pag. 620 — nu sunt numai depozitul gîndirilor și descoperirilor făcute de strămoșii noștri, dar chiar al felului lor de a gîndi și al obișnuinței gîndirei lor».

Fie-care popor are modul său deosebit de a gîndi și concepere lucrurile. Un Francez, spre pildă, nu-și desfășoară cugetarea tot ca și un German. Aceasta ne-o evidentăază sintaxa, care e cu totul deosebită la neolatini și la germani. Neolatini, cari au toți același fel de a gîndi și a simți, același fond sufletesc, latin, au toți aceeași sintaxă. Sintaxa Germanilor e cu totul alta; aceștia construiesc fraza cu verbul la urmă, pentru că felul lor de a gîndi le impune această construcție.

Acastă deosebire trece în limbă, care resfringe ast-fel facultățile, structura mintală, natura spiritului acelora cari au plămădit-o. Acesta e geniul propriu al fiecărei limbi.

Între simțire și cugetare de o parte și între exprimarea lor prin grai și scris de altă parte, este o strînsă legătură.

«Mai întîi — a zis Maine de Biran — omul vorbește cum cugetă și apoi cugetă cum vorbește». Ca să vorbești românește trebuie așa dar să simți și să cugeti românește și nu poți simți și cugeta românește, dacă nu vorbești limba românească.

Copilul, de origine streină, fatal se va instrui la început cu ajutorul limbei sale materne și printr'un organ cunoscut își va dezvolta spiritul pînă la un punct

Pentru cultivarea sa mai departe, limba maternă, pe nesimțite dobîndită, nu mai e suficientă și se va simți necesitatea unei hrane intelectuale mai solide; întocmai cum pentru dezvoltarea corpului nu e suficient numai laptele mamei, ei se face uz succesiv de carne, pîne, legume etc.

De natura hranei și de dibăcia și destolnicia cu care va fi ea servită, depinde influența ce ea va exercita asupra sufletului adolescentului.

Populațiunea Dobrogei e astăzi încă îmbibată cu numeroase și compacte elemente eterofile. Exceptînd o mică parte, la care noțiunea de origine e foarte confuză, restul — unii din cauza fanatismului religios — alții din cauza curentilor șovinisti cari brazdează în lung și în lat provincia — divergează de la centrul de interese comune.

E o chestiune de ordin imperios național și economic ca această stare de lucruri să înceteze.

În generațiunea tînără o foarte neînsemnată parte simte pe cît vorbește de românește și aceasta din cauză, că cei chemați au neglijat de a cultiva în aceste spirite în formație gustul și farmecul limbei românești. Egljență culpabilă, nu însă fără îndreptare.

Ar fi timpul — credem — să se renunțe la pedantism și căile sterpe și să se avizeze la mijloace practice. Dăscălinea are cuvîntul; coloanele noastre îi stau la dispoziție.

S.

O adeziune

Publicăm mai jos cu o deosebită plăcere scrisoarea primită de la amicul nostru, d. Gheorghe Gh. Popa și în curînd vom înzista asupra importanței cîntului ce a început să se facă reînviat printre tineretul din provincie. Asemenea scrisori pe cît ne onorează pe altă ne încurajează în greaua luptă ce ducem. Avem o singură mîngiere, că am început a fi înțeleși.

Aparițiunea ziarului «Dobrogea Jună», organ ce-și propune a fi ecoul tineretului din această provincie, a fost salutată cu o adevărată satisfacțiune, de tinerii conștienți de rolul lor în societate și scuturați de prejudecățile trecutului — un trecut cumplit pentru toți aceia, cari au văzut în Dobrogea un pămînt al fîgăduinței.

Ar fi timpul ca și noi să ne manifestăm și, avînd la îndemînă sprijinul și sfatul părinților noștri, să ne conducem singuri destinele. Pe nimenea altul nu-l poate dura mai mult de păsurile noastre, ca pe noi înși-ne.

Aderînd din toată inima și cu toată convingerea la principiile «Dobrogei Jună» îți promit că mă vel găsi totdeauna alături în lupta ce ți-ai propus a duce.

Cu dragoste trătească,
Gh. G. Popa

Peletin, 23 Ianuarie 1905

Proprietatea Imobiliară Rurală

DEPOSEDĂRILE DE PĂMÎNT
din Dobrogea

XXII. Soluțiunea în chestia deposedărilor.

Lucrările acestor-lalte comisii — a căror conștiințozitate am schițat-o mai sus în culori cît de palide — de competență și aprofundare a chestiunii nu mai discut — așa bune-rale, complete, necomplete, au condus la următoarea soluțiune, comunicată tuturor acum cîte-va luni. O dăm în întregime:

Deposedările și luările de la Stat a pămînturilor din Dobrogea, efectuate în primăvara anului 1903, fiind revizuite de comisiunile instituite ad-hoc și verificate de noi, am găsit că în Dobrogea există 14 feluri de stăpînire a proprietății rurale cari, ținîndu-se seamă de toate împrejurările de fapt și de drept, au fost rezolvite de către d. Ministru al Domeniilor precum urmează:

§ 1.

Pămînturile luate la Stat, pentru motivul că titularii erau minori, unii abia născuți în momentul improprietății se vor reda în definitiv stăpînire titularilor, fie, că astăzi cei mai mulți sunt majori și capi de familie, fie, că părinții sau tutorii acestor minori cultivă pămînturile, purtîndu-se dintr'un început ca un negotiorum gestor și unii și alții sunt obligați să se așeze la pămînt în termen de șase luni de la 1 Aprilie 1904.

§ 2.

Pămînturile luate la Stat, pentru motivul că titularii deși există, însă nu știu că sunt proprietari în Dobrogea, se vor deține și administra de Stat și pe măsură ce acești improprietăți vor revendica pămînturile, vor fi satisfăcuți punîndu-i în posesiunea loturilor luate pe numele lor sub obligațiunea ca în curs de 6 luni de zile de la cerere, să se strămute definitiv în pămînt.

§ 3.

Locuitorii improprietăți în Dobrogea din toate timpurile și cari actualmente locuiesc în țara dincolo de Dunăre, vor redobîndi pămîntul pe care au fost improprietăți, dacă în curs de 6 luni, cu începere de la 1 Aprilie 1904, se vor întoarce și se vor stabili definitiv la pămînt, întemeindu-și toată gospodăria trebuincioasă.

§ 4.

Locuitorii improprietăți în Dobrogea și cari actualmente locuiesc în altă parte a Dobrogei de cît la pămînt, vor redobîndi pămîntul dacă în curs de 6 luni, cu începere de la 1 Aprilie 1904 se vor întoarce și se vor stabili definitiv la pămînt; aceia, cari locuiesc în comune sau cătune învecinate cu pămîntul și pentru cari este mai avantajos a sta unde se găsește astăzi, de cît în comuna sau cătunul în mereauă căreia se află pămîntul.

§ 5.

Pămînturile emigraților, dispăruților și morților fără moștenitori-reîntra în patrimoniul Statului, pronun, tîndu-se definitiv deposedarea actualilor deținători, cari fără titlu și calitate stăpluesc aceste pămînturi.

§ 6.

Pămînturile luate la stat ca fiind deținute de preînși moștenitori, cari nu și-au putut dovedi acest drept pînă acum și ale căror titulari sunt emigrați, dispăruți și morți vor fi redade definitiv acelora, cari în curs de 6 luni, cu începere de la 1 Aprilie 1904, vor dovedi prin acte judecătorești, în conformitate cu legea pentru regularea proprietății imobiliare în Dobrogea și cod civil, că sunt moștenitori legali și în grad de a moșteni aceste pămînturi.

Pămînturile emigraților musulmani cotropite de particulari fără nici o calitate și ai căror moștenitori sunt muritori de foame în Dobrogea, vor fi redade acestor moștenitori de îndată ce vor cere aceasta și-și vor dovedi calitatea cu acte eliberate de Tribunalele Mahomedane.

§ 7.

Pămînturile emigraților, dispăruților cu sau fără moștenitori, ale căror rate de rescumpărare sunt în întîrziere, vor reîntra în patrimoniul Statului deposedîndu-și titularii conform art. 14 din legea pentru regularea proprietății imobiliare în Dobrogea și conform art. 45 din legea pentru înstreinarea bunurilor statului.

§ 8.

Pămînturile luate la Stat proprietatea emigraților, dispăruților și morților fără moștenitori, aflate însă în minile particularilor, în temeiul unor procuri, contracte de arendare pe 30 ani și contracte de antichresă vor fi deținute și administrate de Stat pînă ce justiția își va spune cuvîntul său.

Loturile de 10 și 25 hectare declarate inalienabile și deținute în bază de procuri, contracte de arendare pe 30 de ani și contracte de antichresă reîntra în patrimoniul Statului, iar cele deținute în temei de procuri, pe măsură ce titularii se vor prezenta la pămînt în termen de 6 luni de zile, cu începere de la 1 Aprilie 1904, vor redobîndi aceste pămînturi, trimițîndu-l direct în posesiunea loturilor cu care au fost improprietăți.

§ 9.

Pămînturile Mülk (Plenum Dominium) vor fi redade pur și simplu, dacă sunt reclamate de proprietari iar dacă constituiesc o succesiune vacantă reîntra definitiv în patrimoniul Statului

§ 10.

Pămînturile Mirie cu Tapu devenite proprietate absolută, fie prin renunțare la o treime în folosul Statului, fie prin plata cu anticipație a ratelor de rescumpărare, vor fi redade dacă proprietarii le reclamă, iar dacă constituiesc o succesiune vacantă, reîntra definitiv în patrimoniul Statului.

§ 11.

Locuitorii cari au făcut declarațiuni la Primării, prin care renunță la pămînturile cu care au fost improprietăți, vor redobîndi aceste pămînturi, dacă în curs de 6 luni, cu începere de la 1 Aprilie 1904, se va stabili definitiv cu toată gospodăria la pămînt intru cît asemenea renunțări sunt opera fraudelor, fiind făcute și contra legii.

§ 12.

Locuitorii cari vor avea de plătit numai 2 rate întîrziate către Stat pentru pămînturile lor, vor fi păsuși

6 luni, cu începere de la 1 Aprilie 1904, pentru a plăti pământul la zi, neluându-se contra acestora nici o măsură de deposedare.

Toți cari au a plăti de la 3 rate în sus vor fi deposedați.

§ 13.

Locuitorii cari au obținut două sau mai multe loturi de pământ mari sau mici, alii în Dobrogea cili și în țara Românească, pe același nume, sunt somați să opteze pentru unul din aceste loturi în termen de 6 luni de zile, cu începere de la 1 Aprilie 1904.

În caz contrari, loturile care au fost obținute după prima improprietărire a unor asemenea locuitori sau acelea care se găsesse într'altă comună sau cătună de cît unde locuise titularul vor reîntra definitiv în patrimoniul Statului. În conformitate cu art. 18 din legea pentru regularea proprietății imobiliare în Dobrogea.

§ 14.

Pământurile luate la Stat ca fiind deținute de persoane fictive, copii cari nu se născuseră, sau diferite animale, nu s'au putut rezolva, întru cît aceasta chestiune este pendinte înaintea onor. Consiliului de Miniștri.

CONST. N. SARRY.

(Va urma).

Hazul Săptăminei.

Un om de spirit observînd că locul unor bărbați de talia d-ilor Christea, Georgescu, Sântu Grigorescu, Spiro Dramandopula, la Primărie, urmează a-l lua d-nii Bănescu Dabo Grigoriu, Pop. exclamă:

- Aū plecat Muscalii ca să vie Japonezii! Banzal!

Ceva despre băncile populare.

Folosul ce băncile populare vor aduce țării în viitor, e încontestabil.

Pentru ca ele însă să fie de la început în rolul lor de ajutoare plugarului român, se simte necesitate de aplicarea mai în larg a legii băncilor populare.

Intr'adevăr, cunosc băncii chiar în județul nostru, al căror capital strîns prin vărsăminte lunare, conform legii, e departe de a satisface necesitățile bănești, care la plugarii adevărați, sunt multe. Aceasta cel puțin pentru moment. Ar fi nemerit cred, mai cu seamă în acest an de criză, ca băncile populare, cu capital mic, să apeleze la un împrumut după puterile lor, la Casa centrală a băncilor, conform art. 21 alin. a. din legea băncilor populare, în condițiile cunoscute de toți conducătorii băncilor și cari condițiile sunt destul de avantajoase pentru bancă. Cu modul acesta băncile vin în ajutorul plugarului și în același timp își măresc și ele capitalul din restul de dobînzii ce le rămîn, scăzîndu-se partea cuvenită casei centrale, pentru sumele împrumutate.

Se apropie primăvara, începe munca cîmpului și cite nu le trebuie sătenilor. În loc să a-lerge la negustorii cerînd credite, să se înglodiască în datorii de care să nu se poată descurca anî întregi, e drept și uman să găsiască acest ajutor la bănci; căci dacă acum, cînd e momentul oportun, și cînd sunt mijloace, nu s'ar face nimic, atunci cînd? Și ce rost ar mai avea articolul 21 din legea băncilor.

Pe de altă parte, socot că ar

trebui, să nu se uite în aceste momente critice, nici plugarii nesocietari, cari poate din diferite împrejurări, sau alte cauze, nu s'au asociat.

E bine ca și ei să fie ajutați la nevoie, căci mai tîrziu recunoscînd folosul acestor instituțiilor, vor alerga singuri să se asocieze.

Petre Papadopol
Învățător.

C Î N A B E S

O. mină, mină, lopătar,
Mi-i dor de luni cu soare,
Mi-i dor de cîmp, de codri verzi
Cu umbră și răcoare!

Seninul mării e cuprins
De valuri, reci, turbate,
Ci sinul dragii mele-i cald
Și zilnic, dulce bate.

Iar stelele pe cer se sting
Și-n val se lasă luna,
Ci ochii dragei staū deschîși
Asupra-mi totdeauna.

O mină, mină, lopătar
Sajunși la mal pe sară
Icoanei blinde de demult
Să-i cad înainte iară!...

A. Iustin

PORTUL CONSTANȚA

VI

Costul Lucrărilor.

În numerile precedente am descris succesiv, în mod concis, toate lucrările executate pînă în prezent la portul Constanța. Voi căuta să arăt aci în rezumat costul lucrărilor pînă la finalul campaniei din 1903.

Suma plătită antr. A. Haier 1899-1903	Costul lucrărilor în regie 1899-1903
3,549,704	
5,470,632	
9,080,336	11,000,000
	11,000,000
	3,549,704
	14,549,704
	5,470,632
	11,000,000
	20,020,336
	20,020,336

Plata de Cheaj.

Înainte de a mă ocupa de mișcarea comercială a portului voi arăta modul în care se percepe taxa de cheaj.

Plata e de 0.20 pentru tonă registru socotită a 1600 Kgr. Aceasta atit pentru încărcare cit și pentru descărcare. Vapoarele postale plătesc taxa proporțional cu încărcările făcute. Vapoarele de marfă plătesc din treime în treime.

De exemplu un vapor de 300 tone registru sau 48,000,000 Kgr. plătește dacă încarcă sau descarcă pînă la 48,000,000 — 10,000,000 Kgr. o taxă de

0.20 x 1000000 = 200 lei.

Înă la 32,000,000 Kgr. plătește 400 lei și pînă la încărcarea sau descărcarea completă plătește 600 lei.

Se percepe de Stat nici o taxă suplimentară în caz de întârziere.

Mișcarea comercială.

În cei 15 ani din urmă 1889-1903 exportul prin portul Constanța a luat un avînt crescînd din an în an, ast-tel că în anul 1903 exportul general

a atins cifra de 401,000,096 iar importul 56,252,532

Exportul întrece deci cu 345,000,564 importul din același an.

Comparativ cu anii precedenți, importul nu a suferit augmentări, rămînînd aproape staționar; exportul a crescut însă cu aproape 30,000 tone.

În tabloul următor luat după Buletinul Camerei de comerț din Constanța se poate vedea cantitățile de cereale exportate prin portul Constanța de la 1889 pînă la 1904; cantitățile fiind date în tone:

Total	Mediu	Oțez	Orz	Porumb	Secară	Orzu
52,446	3,223	304	33,005	2,832	1,467	12,467
1,283	80,000	304	27,217	1,765	6,665	6,665
48,042	1,703	304	28,418	1,300	7,777	7,777
31,289	411	304	21,263	8,280	10,446	8,280
66,098	3,204	304	74,669	10,446	7,777	10,446
116,911	6,222	304	141,001	18,117	10,446	18,117
14,369	1,365	304	41,001	8,746	8,560	8,560
4,329	304	304	4,888	6,162	9,741	9,741
82,370	4,838	304	49,888	11,905	12,969	12,969
70,801	3,700	304	54,481	9,703	12,969	12,969
164,917	8,091	304	76,243	18,117	15,012	15,012
183,859	8,989	304	85,891	20,000	17,284	17,284
130,075	7,679	304	69,444	14,863	18,582	18,582
110,072	6,300	304	67,221	14,118	21,666	21,666
82,343	5,789	304	23,108	19,504	4,312	4,312
61,115	4,389	304	35,547	2,296	15,977	15,977
172,714	10,204	304	82,964	8,848	15,977	15,977
296,324	18,215	304	130,862	20,000	40,002	40,002
371,974	23,041	304	170,834	24,404	34,460	34,460
171,154	10,810	304	71,581	15,656	31,777	31,777

După cum se vede din tabloul de mai sus de la 1889-1892 s'a exportat în mediu 64,269 tone iar în ultima perioadă de la 1889-1903 s'a exportat în mediu 171,194 tone. Într'un period decl relativ scurt de 15 ani, exportul a sporit cu 160% progres colosal față de exportul din trecut.

Desvoltarea apreciabilă a exportului de cereale în portul Constanța, începe din anul 1896, dată ce coincide cu complectă terminare a podului de peste Dunăre cînd prin legarea directă cu stațiunile din țară transporturile s'au înmulțit și activitatea portului a sporit apreciabil.

Operațiunile de export în general, și în special comerțul de cereale, întimpină în împrejurările de față inconveniențe și lipsuri foarte simțitoare; mă voi ocupa în curînd, foarte detaliat de fiecare neajuns în parte.

I. G. Făgărășanu

București 25 Ianuarie 1903.

Porumb pentru țărani

Ziarul «Dobrogea Jună» a publicat la timp amănunte asupra importului de porumb din La Plata, destinat a se distribui țărănilor lipsiți de hrană.

De ôr-ce în timpul din urmă s'a discutat mult în jurul importului de porumb, în numărul de față ne vom opri mai mult asupra acestei palpitate chestii.

După cum se știe din cauza lungului voiaj care trece une-ori de 50 de zile, porumbul american fiind de o calitate inferioară la sosirea în portul Constanța, apreciabile cantități, în special cele de la suprafață, sunt avariate. Așa s'a întîmplat la toate transporturile sosite pînă în prezent cu vapoarele Reynolds, Duk of York și Penarth — a căror recepție s'a făcut cu multă atențiune de agentii însărcinați de prefectura județului.

Imediat ce un vapor acostează, se procedează la ridicarea cantității avariate, care se depozitează în magazii pe comptul importatorului.

După terminarea acestei operațiuni se începe recepția dirigiată de d. prefect Pariano. Cantitățile ce se mai găsesse avariate în timpul încărcării vagoanelor se depozitează în stive pe platformele cheiurilor.

Marfa refuzată e de o calitate extrem de proastă și improprie uzului domestic. Se zice însă că se poate înrebuința la fabricarea spiritului denaturat.

Nici unuia din transporturile sosite pînă în prezent nu i-s'a refuzat însă o așa de mare cantitate ca aceluia adus la casa Logaride și Seni cu vaporul Luigi Ciampa. Pînă în prezent se află refuzat aproape 100 vagoane și zilnic continuă a se refuza. Se crede că din acest transport nu se va putea primi mai mult de 60 la sută. Ceea

ce e caracteristic spre deosebire de transporturile primite anterior e că la vaporul Luigi Ciampa nu numai o cantitate de la suprafață s'a găsit rea, ci continuă a fi avariata pînă la ultimii saci din magazii.

La unele din guri ale magaziiilor nu se poate admite chiar nici o cantitate cit de mică.

Se procedează de agentii prefecturii la recepția cu multă scrupulozitate spre a evita introducerea cantităților de rea calitate cari ar lăți plaga porumbului în masa țărănilor, cărora le este destinat porumbul.

D. Prefect Pariano se interesează personal și zilnic de supravegherea severă a recepției.

Comercianții interesați pentru a putea introduce cu bune cantități declarate avariate, procedează la o răcire artificială a porumbului încins.

Paralel cu această răcire artificială importatorii se dedau și la alte manopere cari conțau în amestecarea stratului avariāt și refuzat cu o mică cantitate bună, cu intenția vădită de a-l strecura cu bun. Departe de a putea ajunge la rezultatele de dorose importatorii, căci după cît sunt informat, pentru cantitățile depuse din fiecare vapor ca avariāt nu ca încălzit sau ca încins, se va ține un control sever, ast-fel ca importatorii să poată justifica ori-cînd prezența sa întrebunțarea lor.

Încă de la începutul recepției porumbului, D-l Prefect Pariano a luat laudabila măsură de a dispune sondarea fie-cărui sac de agentii primitorii, evitîndu-l ast-fel introducerea unei cantități, cit de mic, de rea calitate.

În prezent continuă descărcarea porumbului din La Plata vapoarele «Luigi Ciampa», «Cyclades» și «Victoria» aduse de casa Logaride Seni, «Vilberforce» și «St. Irène» aduse de Creditul Belgo-Romin. S'a anunțat sosirea vaporului «Resolution» care însă după cum aflăm în ultimul moment ar fi pus pe uscat cîocîndu-se de stînci în apropiere de farul Tuzla.

E.

Rubrica Năpăstuiților

Domnule Redactor,

În articolul program al jurnalului Domnule-Voastră, ați emis ideea că veți evita cu totul discuțiile personale. Motivul? Foarte clar. Un jurnal menit a servi intereselor comune ale Dobrogeenilor, pentru ce ar doveni tribună liberă pentru deslătunțirea nestînselor patimi omenesști?

Dar, cînd prin purtarea plusquam-barbară a unui individ reu crescut, este amenințată o parte a generației tinere, ce veți face? Ce veți face cînd un așa zis director lovește în față pe un profesor din institutul său, — în prezența elevilor pentru că — horribile dictu — nenorocitul de profesor a avut curajul să-l mustre pentru neglijența cu care el se poartă față de profesorii săi, neplătindu-le leafa?

Sigur că vă veți revolta, și se va revolta or-ce om cu bun simț.

Un singur om în Constanța, și — pium desiderium — în toată țara asta nu se scandalizează. Iar această ființă în chip de om să nu credeți. D-le Redactor, că e vr'un vizitiu sau hamal din port. Doamne ferește. E încă departe timpul în care licențiatul său prețios licențiat să ajungă la ast-fel de slujbe.

Dînsul zice că e profesor de limba latină. Își atribuie cunoașterea ideilor marilor classici. Ne-am aștepta deci să ni se prezinte ca Virgilius un fel de «anima candida».

Te-ai aștepta de la iel să-l vezi urmîrind frumosul ideal al perfecțiunii clasice. De unde! Banii să iasă! și apoi pereat mundus!

Domnul Virgil Andronescu, spre a ajunge cît mai iute la averea, pe care din salariul său de profesor nu și-o poate face, a deschis un liceu superior. Cu următorul personal: 1). Secretar și profesor de religie un student medicoiu absolvent al liceului D-sale și căzut magna cum pudore la limba română la esamenul de bacalaureat. 2). Profesor de aritmetică un studen

ABONAMENTE

Pe un an 8 lei
 Pentru preoți și învățători 6 lei
 Pe șase luni 5 lei

Premiu I, pentru abonați pe un an 100 lei în numerar.
Premiu II, " " " " O frumoasă pendulă.

Anunț și Reclame
 După învoială

Orice fel de corespondență
 să ni se scrie în limba franceză.

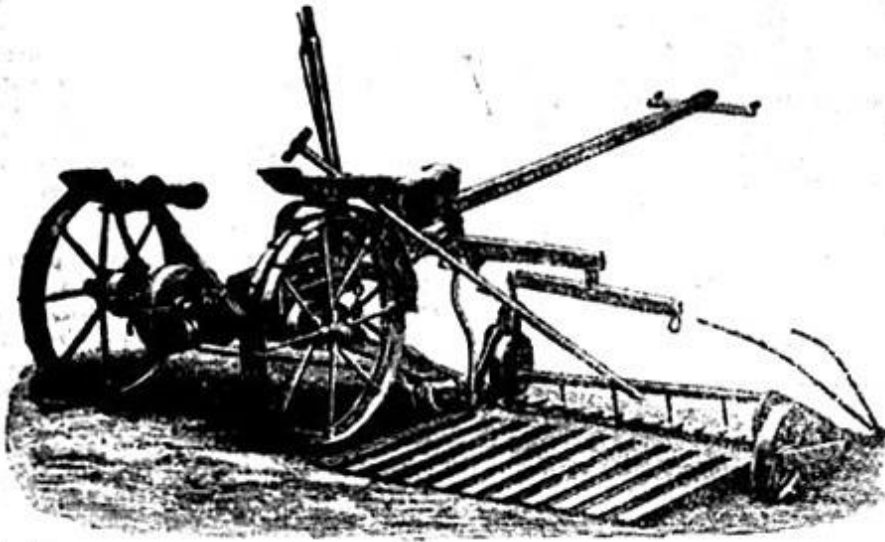
George I. Rignall

Str. Mercur No. 1. — **CONSTANȚA** — Str. Mercur No. 1.

— **TOT FELUL de MAȘINI AGRICOLE** —

Renumitele Mașini de Secerat ALBION

Sezon 1905 Perfectionat



Tot felul de REZERVE pentru Seceratoarele de ori-ce sistem

ATELIER de REPARATIUNI cu ABUR

AVIS IMPORTANT

Viu prin aceasta cu onoare a face cunoscut onor. public din
 Constanța, că am deschis o **DROGUERIE** în acest o-
 raș Strada Carol sub Hotel Regal sub firma de

**DROGUERIE
 MEDICINALA**

asortată cu tot ce cuprinde această branșă precum:

Droge medicinale și industriale, parfumuri din fabricile
 cele mai bune din străinătate, apă de Colonie străină, apă de
 Colonie cu kilogramu; articole de toaletă, Pudre, Paste de
 dinți, Perii de dinți, Săpunuri medicinale străine și indigene, Sa-
 punuri de toaletă străine calitățile cele mai alese; articole de
 cauciuc, irigătoare, articole de bae; mare varietate de esențe
 de parfumuri franceze cu gramu mirosurile cele mai moderne;
 articole de pansament, Vată calitate superioară, Untură de
 Pește proaspătă albă cea mai bună calitate; Vasilină, Benzina
 Glicerină, apă de gură cu kilogramu cel mai bun antiseptic
 pentru gură și conservarea dinților, vopsea pentru păr toate
 culorile, diferite Siringi, articole chirurgicale, Thermometre de
 bae și maxinale, lacuri, vopsea pentru dușumele, ceară pentru
 parchet etc., etc.

Toate cu prețurile cele mai reduse, devisa mea fiind a vinde
 eftin pentru a vinde mult.

Cu stimă,

ALEX. I. HELDENBUSCH

DROGUERIA MEDICINALA

Strada CAROL sub HOTEL REGAL

PREFECTURA JUD. CONSTANȚA.

PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința generală că în
 ziua de 24 Februarie anul curent, se va
 ține licitațiune publică în localul Prefec-
 tural pentru procurarea unor obiecte și
 efecte necesare spitalului județan din
 Cerna-Voda, anume specificate în lista
 aflată la Prefectură.

Ofertele vor fi sigilate și se vor primi
 în citata zi până la orele 4 p. m., însoțite
 de garanția provizorie de lei 100.

Supra oferte nu se primesc.

Predarea se va face franco gara Cerna-
 Voda pe adresa spitalului.

Lista de numărul și felul obiectelor și
 efectelor se poate vedea în cancelaria
 serviciului județan, în toate zilele de lucru.

Dispozițiunile art 72-83 din legea con-
 tabilității publice și art 95 din legea mese-
 rilor sunt aplicabile la această licitație.

Prefect. C. PARIANO

Secretar, V. Mastero

No. 473, 23 Ianuarie 1905.

Magazinal de Mode, Rochi și Confecțiuni

al D.șerei

LENNY DAVIDESCU

Strada Mircea 19 (în apropiere de Poștă)

Face cunoscut onor. sale Clientele și
 onor. Public că a adus o **bună Ma-**
estră de Croitorie executând cele mai
 grele modele după jurnale Franceze,
 Engleze și Germane, precum: Rochi
 de bal, Costume Tailleur, Bolero-uri,
 Jaquete etc.

Manuși și Parfumuri din producția
 franceză.

Voilette (din cele mai fine și moderne).

Fiind sezonul avansat pentru pălă-
 rii, prețurile se fac excepțional de eftin.

În atelierul de croitorie se primesc
 eleve interne și externe.

De vânzare 33 hectare pă-
 mânt luncă cu e-
 carete lângă gara Mircea-Vodă.

Informațiuni la Redacția ziarului.

D. BALANESCU

MAGAZIN DE FERARIE

CONSTANȚA

Strada Carol I No 167

*Special în vâpsele, lucrări ale En-
 zese și de la Frații Asan, qualit. I-a*

Asortiment complet în articole de

FERARIE LUCRATA

pentru imobile

Broaște, Balamale, Cuie La-
 căte, Ciment, Var hidraulic, Ni-
 covale, Menghinele și unelte de
 tâmplărie etc. etc.

Toate cu prețurile foarte eftine.



LIBRARIA ȘI TIPOGRAFIA DIMITRIE NICOLAESCU

PIAȚA INDEPENDENȚEI, STRADA CAROL ȘI STRADA TRAIAN

Tipografia :

Execută: Registre de moșii, Diplome, Condiel, Teze,
 Ceeuri, Broșuri, Acțiuni, Afize, Cărți de vizită.

Legătoria de Cărți

Execută: Paspaturii, Registre, Mape, Poleiturii, Port vi-
 zite, Planșe, Incadrări, Carnete, Deposit de rame.

Mare deposit de imprimate necesare comunelor

Atelierul fiind reînnoit cu cele mai moderne caractere de la primele Fabricii din străinătate și având un personal suficient
 poate efectua ori-ce comandă în cel mai scurt timp posibil cu cea mai mare acuratețe, promptitudine și esactitate.